



Bathroom furniture assembly and maintenance instructions  
Montage - und pflegeanleitung für badezimmermöbel  
Notice de pose et d'entretien des meubles de salle de bain  
Monterings - og vedlikeholdsinstruksjoner for baderomsmøbler  
Montering och skötselråd för badrumsmöbler  
Monterings - og vedligeholdelsesvejledning til baderumsmøbler  
Kylpyhuonekalusteiden asennus - ja hoito - ohjeet  
Vonios baldų montavimo ir priežiūros instrukcija  
Vannas istabas mēbeļu montāžas un kopšanas instrukcija  
Vannitoamööbli monteerimis - ja hooldusjuhised

**GB**  
**DE**  
**FR**  
**NO**  
**SE**  
**DK**  
**FIN**  
**LT**  
**LV**  
**EE**



# BATHROOM FURNITURE ASSEMBLY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

EN

## BATHROOM FURNITURE ASSEMBLY DRAWING INSTALLATION AREA

Bathroom furniture should be mounted on the wall at a moderate distance from bath or shower cabin to avoid the splashes of water or soap. Recommended height of hanging of the cabinets is presented in drawing No. 1, pg. 12.

NOTE: be careful during installation and assembly. Any strong mechanical influence may damage painted or laminated surface, mirrors and electrical parts. Put the article on soft and clean surface during installation. For the article installation use only original fittings supplied with the article. The article can be damaged or broken later on if unoriginal fittings are used.

## WASHBASIN INSTALLATION

In order to protect the basin unit from moisture, silicone or another water resistant hermetic should be used on top of the cabinet before laying the washbasin on it. It is also necessary to fill in the gap between the wall and washbasin with silicon or any other water resistant hermetic. The gap is filled in as soon as the washbasin is put on top of the cabinet. The remains of hermetic should be cleaned immediately without allowing them to dry.

## ELECTRICAL CONNECTION

The electrical part of the cabinets is fully assembled and prepared to be connected to the standard ~230V-50Hz mains. No additional equipment is needed. Recommended installation areas are presented in the drawings No. 2 and 3, pg. 12. For detailed instructions please, refer to assembly instructions for electrical parts.

NOTE: always disconnect the supply of electricity before the installation and during cleaning process. In case of any questions, consult the qualified personnel. Electrical installation should comply with the local regulations.

## ASSEMBLY AND ADJUSTMENT OF HINGES

Hinges are mounted with screws of 3.5x15 mm. Tall cabinet doors are supplied loose, door hinges are fixed according to the required opening direction. After installation of hinges, always adjust the doors (see diagrams on furniture installation supplied separately).

## MAINTENANCE OF BATHROOM FURNITURE

Bathroom furniture should be installed in heated and well conditioned room where the temperature ranges from +5 to +35°C. Furniture must not be too close to the heating equipment. Preserve furniture from:

- direct water and steam effects: rooms must be dry and well-ventilated;
- mechanical impact: avoid scratching the surface or striking it;
- liquid impact: any liquids should be immediately cleaned from the surface. Many concentrated cosmetic liquids may damage the furniture surfaces.

## EVERYDAY CARE

All the materials used for the production of bathroom furniture are easily maintained and cleaned. Do not use abrasive or solvent based cleaning agents. We recommend cleaning the furniture with a damp microfiber cloth as well as thoroughly cleaning a moistened surface with a clean, dry cloth. For cleaning of mirrors, use only special cleaning agents containing no abrasive particles.

Periodically clean ceramic washbasins with agents for cleaning of ceramic surfaces; stoneware ceramic washbasins – with soft cleaning agents designed for stoneware surfaces. To restore the shine of the surface of stoneware washbasins periodically polish them with special polishing paste.

## GUARANTEE

All products are provided with a 2 year guarantee from the date of purchase. The guarantee is limited to the value of the product; it does not include the cost of installation, dismantling, transportation related to the change. The guarantee does not include the damage caused to the product due to improper storage, installation or breach of conditions related to its use, impact of extreme temperatures or aggressive liquids (solvents, dissolvent, alkaline, etc). Product guarantee shall not apply in cases of remodelling, cutting, changing or other modifications of the product done by the customer.

# MONTERING OCH SKÖTSELRÅD FÖR BADRUMSMÖBLER



## MONTERINGSSCHEMA FÖR BADRUMSMÖBLER MONTERINGSPLATS

Badrumsmöbler monteras på väggar med tillräckligt avstånd från badkaret eller duschen så att vattensprut och tvål inte hamnar på möblerna. Rekommenderade höjder för hängning av skåp anges på ritning nr. 1, sida 12.

### OBS

Var försiktig vid anslutning och montering av produkten. Stark mekanisk påverkan kan skada målade eller laminerade ytor, speglar och elektriska delar. Lägg produkten och dess detaljer på rena och mjuka ytor under arbeten. Vid montering av produkten använd endast de monteringsselement som följer med produkten. Produkten kan skadas om du använder andra monteringsselement.

## MONTERING AV HANDFAT

Skåpet under handfatet bör skyddas från fukt, så när du hänger det och innan du sätter handfatet på det är det nödvändigt att applicera silikon eller ett annat fuktbeständigt tätningsmedel på skåpets översta del som ska vara nära handfatet. Det är också nödvändigt att täta avståndet mellan handfatet och väggen med silikon eller ett annat fuktbeständigt tätningsmedel. Det tätas när handfatet är redan satt på skåpet. Rester av tätningsmedlet tas bort omedelbart.

## ANSLUTNING AV ELEKTRISKA DELAR

Skåpets elektriska del är fullt komplett och redo att anslutas till ett vanligt ~230V-50Hz nät. Ytterligare utrustning för anslutning av den elektriska delen behövs inte. Se monteringsanvisningar för produkter med elektriska delar. Rekommenderade zoner för montering av skåp med elektriska delar anges på ritningar nr. 2 och nr. 3, sida 12.

OBS: var noga med att koppla bort strömförsörjningen innan du monterar den elektriska delen eller rengör lamporna. Om det uppstår några frågor vid montering är det nödvändigt att kontakta specialister. Montering av den elektriska delen utförs enligt nationella krav.

## FÄSTNING OCH JUSTERING AV GÅNGJÄRN

Gångjärn fästs till dörrar med 3.5x15 mm skruvpikar. Vanliga skåpdörrar levereras lösa, gångjärn fästs enligt önskad öppningsriktning. Efter att ha fästat gångjärnen justeras de (se separata scheman för montering av möbler).

## SKÖTSEL AV BADRUMSMÖBLER ANVÄNDNINGSVILLKOR

Möblerna ska hängas i uppvärmda och väl ventilerade lokaler. Omgivningstemperatur – från +5 till +35 °C. Möblerna ska inte vara nära värmeutrustning. Möblerna ska skyddas från:

- direkt påverkan av vatten och ånga: lokalen ska vara torr och väl ventilerad;
- mekanisk påverkan: skada inte möblernas ytor med vassa föremål och undvik slag.
- vätskors påverkan: om vätska hamnar på möbelytan ska den tas bort omedelbart. Många koncentrerade kosmetiska medel kan skada möbelytorna.

## RUTINUNDERHÅLL

Samtliga material som används för tillverkning av badrumsmöbler är lätta att underhålla och rengöra. Använd inga slipmedel eller rengöringsmedel med lösningsmedel för att rengöra dem – dessa medel kan skada möbelytorna. Det rekommenderas att rengöra möblerna med en fuktig mikrofiberduk och sedan torka de fuktade ytorna noggrant med en ren och torr trasa. För rengöring av speglar använd endast speciella rengöringsmedel utan slipande effekt.

Rengör regelbundet keramiska handfat med rengöringsmedel som är avsedda för keramiska ytor, handfat av porslin – med milda rengöringsmedel som är avsedda för stenmassa. För att återställa ytans glans polera regelbundet handfat av stenmassa med speciella poleringsmedel.

## GARANTIFÖRBINDELSER

Samtliga produkter har 2 års garanti från och med inköpsdatum. Garantin är begränsad till produktens värde och omfattar inte kostnader för montering, demontering och transport i samband med byte. Garantin täcker inte skador på produkten på grund av felaktig förvaring, brott mot villkor för montering och användning samt påverkan av extrema temperaturer och aggressiva ämnen (lösningsmedel, alkali och liknande). Garantin gäller inte heller för produkten om användaren enligt sin vilja har gjort om, skurit, bytt delarna eller på något annat sätt modifierat produkten.

# MONTERINGS- OG VEDLIGEHOLDELSSESVEJLEDNING TIL BADERUMSMØBLER



## KYLPYHUONEKALUSTEIDEN ASENNUSOHJEET ASENNUSPAIKKA

Kylpyhuonekalusteiden seinälle asennettaessa on jätettävä riittävä etäisyys kylpyammeesta tai suihkusta, jotta suojataan kalusteet veden ja saippuan roiskumiselta. Kaapien suositeltu asennuskorkeus on esitetty piirustuksessa 1, sivu 12.

### TÄRKEÄÄ

Tuotetta koottaessa ja asennettaessa on huolehdittava siitä, etteivät maalatut pinnat tai laminaattipinnat, peilit tai sähköosat pääse vahingoittumaan, kolhiintumaan ja naarmuuntumaan niitä käsiteltäessä. Käytä suoja ja pehmusteita käsitellessäsi kalusteita asennuksen aikana. Käytä tuotteen asennuksessa vain kalusteiden mukana tulevia heloja. Muiden helojen käyttäminen voi vahingoittaa tuotetta.

### ALTAAN ASENNUS

Jotta suojataan altaan alla oleva kaappi kosteudelta, kaapinrungon ja altaan liitoskohta on peitettävä ennen altaan asentamista silikonilla tai muulla vastaavalla vedenkestävällä aineella. Altaan asentamisen jälkeen altaan ja seinän liitoskohta täytyy myös peittää silikonilla tai muulla vastaavalla vedenkestävällä aineella. Ylimääräinen aine puhdistetaan välittömästi.

### SÄHKÖOSIEN YHDISTÄMINEN

Kaapien sähköosat on valmistettu ~230V-50Hz verkkoon kytkettäväksi. Lisälaitteita sähköosien asentamiseen ei tarvita. Katso sähköosia sisältävien tuotteiden asennusohjeet. Sähköosan sisältävien kaapien suositellut asennuskohdat on esitetty piirustuksissa 1 ja 2, sivu 12.

**TÄRKEÄÄ:** ennen asennusta ja lampujen puhdistusta muista katkaista virta. Jos on epäselvyyksiä asennuksesta, jätä sähkökytkentöjen tekeminen ammattilaisen asennettavaksi. Sähköosan asentaminen suoritetaan kansallisten vaatimusten mukaisesti.

### SARANOIDEN KIINNITYS JA SÄÄTÖ

Saranat kiinnitetään oveen ruuveilla 3.5x15 mm. Kaappien ovet toimitetaan irrallaan, ovien saranat kiinnitetään halutun avautumissuunnan mukaisesti. Kiinnityksen jälkeen saranat säädetään (katso erikseen liitetyt kalusteiden asennuspiirustukset).

## KYLPYHUONEKALUSTEIDEN HOITO-OHJEET KÄYTTÖEHDOT

Kalusteet ripustetaan lämmitetyissä ja hyvin ilmastoituissa tiloissa. Ympäristön lämpötila on oltava 5-35° C. Kalusteita ei saa sijoittaa lämmityslaitetta vasten. Suojaa kalusteet:

- suoralta veden ja höyryn vaikutukselta: tilojen on oltava kuivia ja hyvin ilmastoituja;
- mekaaniselta vaikutukselta: varo kalusteiden pintojen vahingoittamista terävillä esineillä, välttä iskuja;
- nesteiden vaikutukselta: kalusteiden pinnalle joutunut neste on välittömästi poistettava. Monet tiivistetyt kosmeettiset aineet voivat vahingoittaa kalusteiden pintoja.

### PÄIVITTÄINEN HOITO

Kylpyhuonekalusteiden valmistuksessa käytetään materiaaleja, jotka on helppo hoitaa ja puhdistaa. Älä käytä niiden puhdistamiseen hankaavia tai laimennusaineita sisältäviä puhdistusaineita - ne voivat vahingoittaa pintoja. Kalusteet puhdistetaan kostealla mikrokuutiulinalla ja sen jälkeen pinta kuivataan huolellisesti puhtaalla ja kuivaalla liinalla. Käytä peilien puhdistukseen ainoastaan siihen tarkoitettuja hankaamattomia puhdistusaineita.

Puhdista säännöllisesti keraaminen pesuallas keraamisten pintojen puhdistukseen tarkoitetuilla puhdistusaineilla. Kivimassa-altaan puhdistukseen käytä siihen tarkoitettuja mietoja puhdistusaineita. Pinnan kiillon säilymiseksi kiilota säännöllisesti kivimassa-allas siihen tarkoitettulla kiilotusaineella.

### TAKUUEHDOT

Kaikailla tuotteillamme on 2 vuoden takuu, joka alkaa tuotteen ostopäivästä. Takuu rajoittuu tuotteen arvoon, se ei kata tuotteen vaihtamisesta aiheutuvia asennus-, purkamis- ja kuljetuskustannuksia. Takuu ei myöskään kata vahinkoja, joiden syynä on tuotteen virheellinen säilytys, käyttöohjeiden vastainen asennus ja käyttö, äärimmäisten lämpötilojen ja aggressiivisten aineiden (kuten liuotin, laimennusaine, emäs jne.) vaikutus. Takuu ei myöskään ole voimassa siinä tapauksessa, jos tuotetta on muutettu, leikattu, sen osat on vaihdetut tai tuotetta on muuten muutettu.





## EN WARRANTY

---

The producer grants a 2 year warranty against manufacturing defects, providing the installation, cleaning and maintenance instructions are followed.

## FR GARANTIE

---

Le producteur accorde une garantie de 2 ans pour tout défaut de fabrication sous la condition que l'installation soit effectuée conformément aux préconisations et que les consignes d'utilisation et d'entretien soient respectées.

## SE GARANTI

---

Tillverkare ger 2 års garanti mot tillverkningsfel, under förutsättning att instruktionerna för installation, rengöring och underhåll har följts.

## FIN TAKKUN

---

Valmistaja tarjoaa valmistusvirheitä koskevan 2 vuoden takuun kaikille tuotteilleen. Takuun ehtona on, että kaikkia asennus-, puhdistus- ja huolto- ohjeita on noudatettu.

## LV GARANTIJA

---

Ražotājs nodrošina 2 gadu garantiju pret ražošanas defektiem, ja tiek ievēroti uzstādīšanas, tīrīšanas un apkopes norādījumi.

## DE GARANTIE

---

Der Hersteller gewährt eine 2-Jahres-Garantie für alle Fabrikationsfehler unter der Bedingung, dass die Installation entsprechend der Empfehlung durchgeführt wird und dass die Nutzungs- und Pflegeanweisungen beachtet werden.

## NO GARANTI

---

Produsent gir 2 års garanti på fabrikkasjonsfeil, forutsatt at instruksjonene for installasjon, rengjøring og vedlikehold blir fulgt.

## DK GARANTI

---

Producent yder 2 års garanti mod fabrikationsfejl, såfremt installations-, rengørings- og vedligeholdelsesvejledning er fulgt.

## LT GARANTIJA

---

Gamintojas vonios kambario baldams suteikia dvejų metų garantiją. Garantija apima gamybos defektus, jei laikomasi įrengimo, valymo ir priežiūros rekomendacijų.

## EE GARANTII

---

Tootja annab kaheaastase garantii tootmisdefektide vastu, tingimusel et on järgitud paigaldamis-, puhastamis- ja hooldusjuhiseid.



bathroom

KAMÉ UAB  
Kokybės g. 4,  
Biruliškių km., Kauno r.  
LT-54469 Lithuania  
Ph. +370 37 709 897  
info@rb-bathroom.lt

[www.rb-bathroom.lt](http://www.rb-bathroom.lt)

After sales service  
Ph. +370 37 709 897  
service@rb-bathroom.lt